

UKRAINIAN FREE ACADEMY OF SCIENCES Series: Bibliography No. 8.

UKRAINICA CANADIANA 1960

Compiled by
J. B. Rudnyc'kyj
and
D. Sokulsky

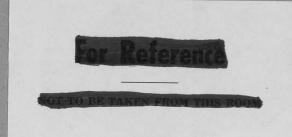


3905 28 C2 U35 1960

1 9 6 1

Canada

shed by Ukrainian Canadian Committee



Ex upres universitatis albertaensis



UKRAINICA CANADIANA 1960

ANALUANAJ (AMADANA)

S. Deplaymon a Health

ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК

Сер'я: Бібліографія

Ч. 8.

UKRAINICA CANADIANA 1960

Склали

Яр. Рудницький

i

Дм. Сокульський

Вінніпет

1 9 6 1

Канада

Pamphlet

UKRAINIAN FREE ACADEMY OF SCIENCES

Series: Bibliography

No. 8.

UKRAINICA CANADIANA 1960

Compiled by

J. B. Rudnyc'kyj

and

D. Sckulsky

Winnipeg

1961

Canada

This Issue of

"UKRAINICA CANADIANA"

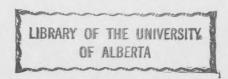
is dedicated to the memory of



TARAS SHEVCHENKO (1814 — 1861)
THE WORLD'S FREEDOM FIGHTER, UKRAINIAN BARD
AND SPIRITUAL LEADER

On Occasion
Of the Centenary of His Death

Printed by the New Pathway Publishers Ltd.
Winnipeg, Manitoba.



UKRAINICA CANADIANA

Borowyk M.: The Ulramian press in

Part 1:

A SELECTED BIBLIOGRAPHY OF
UKRAINIAN BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED
IN 1960 IN OR RELATING TO CANADA WITH
SUPPLEMENTARY LISTING FOR PREVIOUS
YEARS.

Compiled by

J. B. Rudnyc'kyj, The University of Manitoba

Borowyk, M.: The Ukrainian press in Eastern Canada. M. A. Thesis, University of Ottawa, 1960. Text in English and Ukrainian. 175 + 5 p.

UC 60 - 1

Rudnyc'kyj, J. B. and D. Sokulsky: Ukrainica Canadiana 1959. Series: Bibliography of Ukrainian Free Academy of Sciences. No. 7. Published by Ukrainian Canadian Committee. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian and English. Illustration. 16 p.

UC 60 - 2

Kataloh ukrayins'kykh plativok (Catalogue of Ukrainian discs). Published by Arka, Toronto. Text in Ukrainian. 62 p.

UC 60 -- 3

Kalendar Novoho Shlvakhu na 1960 rik. (Almanac of the New Pathway Publishers for 1960). Published and printed by the New Pathway Publishers Ltd. Winnipeg, 1960. Text in Ukrainian, Illustrations, 207 p.

UC 60 - 4

Kalendar Svitla na Bozhyj 1960 rik ("Svitlo" Almanac for 1960). Published by OSBM, Toronto 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 208 p.

UC 60 - 5

Kalyendar Ridna Nyva na perestupnyj rik 1960 (Ecclesia Almanac for 1960). Published by "Ecclesia". Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 191 + 1 p.

UC 60 - 6

Trident Press

CEST OBEL TO

Text in Hichard and

st Lid Wilniber 1959

35-liftson Ulcrae-

Narodnyj ilyustrovanyj kalyendar Katim u Vinnipegu) nadijs'koho Farmera na rik perestupnyj 1960 (Canadian Farmer Almanac for 1960). Published and printed by Canadian Farmer, Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 176 p.

UC 60 - 7

Pjatyj i shostyj vse-kanadiys'ki kongresy ukrayinciv Kanady (5th and 6th All-Canadian Congresses of Ukrainians). Published by Ukrainian Canadian Committee. Printed National Publishers Ltd. Winnipeg (1960). Text in Ukrainian and English. Illustrations. 240 p.

UC 60 — 8

Zoloti Vorota. Yuvileyna knyha v 50richchya diyal'nosty Ukrayins'koho Tovarystva "Prosvita" v Port Arturi, Ont. Engl. title: The Golden Gate. A jubilee book marking the 50th anniversary of. . . Ukrainian Society Prosvita in Port Arthur, Ont. Published by the Society. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg — Port inglish. Blustrat one 44 p. Arthur 1960. Text in Ukrainian and English. Illustrations. 320 p.

UC 60 - 9

Yuvileynyj al'manakh dlya vidmichennya 50 - littya praci "Ukrayins'koho Holosu" 1910 - 1960. Engl. title: Jubilee Almanac to commemorate the fiftieth anniversary of Ukrainian Voice 1910 - 1960. Published and printed by Trident Press Ltd., Winnipeg. Text in Ukrainian and English. Illustrations. 288 p. sary of the Ukrainian Greek Orthodox

UC 60 - 10

Published and printed by

Termor, Was gog 1900

Disconsisted I designated

symmetry to houges.

Ul rayins kein

Statut Tovarystva Ukrayins'kyj Narodnyj Dim u Vinnipegu, Manitoba, Compilan Farm)r Almanac Kanada. Engl. title: By - Laws of the Ukrainian National Home Association. Published by the Association. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian and English. 45 p.

UC 60 — 11

Ukrainian Professional and Business Men's Club: Constitution and Mem-Man Congresse bership Roster as at December 31, 1958. Published by the Club. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1959. inited in Therminia Text in English. 38 p.

UC 60 -- 12

2 -- RELIGION -- EDUCATION

to comme

(rd bedwiches

Dvadcyatypyatylitniy yuviley Ukrayins'koyi Hreko-Pravoslavnoyi Cer-kvy sv. Ivana v Oshavi Ont. Engl. title: Twenty fifth anniversary of St. John's Ukrainian Greek-Orthodox of ... Official Society Church in Oshawa, Ont. Published by the Church. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian and English. Illustrations. 44 p. For the Manual Cons. 320

UC 60 - 13

Maksym Hermanyuk, Mytropolyt. ChNI: Nashi zavdannya. Engl. title: (avil) abbanantis Our duty. Published and printed by litten praci "T bervine koho "Postup", Winnipeg 1960. Text in idul calle) sad . Baet - 0101 Ukrainian. Illustrations. 176 p.

UC 60 - 14

(to veneravious Onufriychuk, Fedir: 35-littya Ukrayins'koyi Hreko - Pravoslavnoyi Hromady v Yorktoni v sluzhenni Bohovi y narodovi. Engl. title: 35th anniversary of the Ukrainian Greek Orthodox

00 -- 10

THE RELEASE OF THE STATE OF THE

Palyhabad on mimuo-

T/C 60 -- 23

10 -- 21

alch Khieleenville Derghav

Congregation at Yorkton, Sask. In service to God and humanity. Published by the Congregation. Printed by Trident Press Ltd., Winnipeg 1960. Text in Ukrainian, Illustrations, 135 + 1 p.

UC 60 - 15

Sawchuk, S. W. Rev.: Problyema pravoslavnoyi yednosty. Engl. title: The Problem of Orthodox Unity. Published by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian and English. 31 p.

UC 60 - 16

Shchudlo, Mykh. CSSR: Velyka obitnycya Khrystovoho Sercya. Engl. title: The great promise of the Sacred Heart of Jesus. Published and printed by The Redeemer's Voice Press. Yorkton 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 223 p.

UC 60 - 17

Risks'icc, it, dr. Prychynk do Blone Obryad vizantiys'ko - ukrayins'kyj yepyskops'koyi konsekraciyi. title: Ceremony of the episcopal consecration according to the Byzantine - Ukrainian Rite. Published and printed by Redeemer's Voice Press, Yorkton 1960. Text in Ukrainian and English. Illustration. 20 p. trobranda asychomya diy

UC 60 — 18

Statut shkil'noyi kuratoriyi pry Ukrayins'kiy Katolyc'kiy Cerkvi (Statutes of the School Curatorium at the Ukrainian Catholic Church). Published by the Church. Text in Ukrainian. Mimeograph. 6 p.

UC 60 - 19

Rev.: Profyrema pra-

ar 08 137

Orthodox Unicv. Publish-

in Derminian and English.

Ewach, Honore and Paul Yuzyk: Ukrainian Reader. Published by Ukrainthe Congregation, Printed ian Canadian Committee. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in English and Ukrainian. Illustrations. 240 p.

UC 60 - 20

Romanenchuk, B. dr.: Vykhovna systema v shkolakh Zluchenykh Derzhav Ameryky (Educational system in the schools of the U.S.). Published on mimeograph by the Associatiation of Ukrainian Pedagogues in Toronto, 1960. Text in Ukrainian. 15 p.

UC 60 - 21

Brief submitted by Ukrainian Canadian Committee to the Minister of Education for the Province of Ontario (re. Ukrainian language in high schools). Toronto 1960. Mimeograph. Text in maintenant) at two T 1000 English. 4 p.

UC 60 - 22

Zhars'kyj, E. dr.: Prychynky do Ukrajins'koyi vychovnoyi systemy v diyaspori (Notes on Ukrainian education in diaspora). Published on mimeograph by the Association of Ukrainian Pedagogues in Toronto, 1960. Text in Ukrainian. 13 p. 1986, Text in Ul (sinian and

UC 60 — 23

Prohrama navchannya dlya ukravins'kykh pravoslavnykh skil. (Programme for Orthodox Sunday Schools). Published by the Consistory of the Ukrainian Greek Orthodox Church in Canada. Mimeograph. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. 46 p.

UC 60 - 24

Rt -- 00 DI

Balance sheet of the New Pathway Publishers Limited. As at December 31, 1960. Published and printed by The New Pathway Publishers Ltd. Winnipeg 1960. Text in English. 3 p.

UC 60 - 25

Kachor, Andriy: Rolya "Prosvity" v
ekonomichnomu rozvytku Zakhidnoyi
Ukrayiny. Engl. title: "Prosvita" in
the economic development of Western
Ukraine. Published by Ukrainian
National Society "Prosvita" in Port
Arthur. Printed by Trident Press
Ltd. Winnipeg 1960. UVAN Chronicle
No. 18, Text in Ukrainian. 31 p.

UC 60 - 26

Kobzey, Toma: Robitnychyj rukh i yoho problemy. Engl. title: Trade Union movement and its problems. Published by Ukrainian Workingmen's Association. Scranton 1960. Text in Ukrainian. 184 p.

UC 60 - 27

Rudnyc'kyj, J. B.: Toma Bilous. Ostannij narodnyj sopilkar u Kanadi. Engl. title: Thomas Bilous, Ukrainian Canadian flute player. Published by Ukrainian Canadian Pioneer's Library, No. 3. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. 1st edition 16 p. 2nd edition 32 p. Text in Ukrainian and English. Illustrations.

UC 60 - 28

Slavni proroctva arabs'koyi caryci
Mykhal'dy. (Famous prophecies of
Mykhalda). Published by Ukrainian
Trading Co. Winnipeg 1960. Text in
Ukrainian. 64 p.

UC 60 - 29

3 — SOCIAL STUDIES — ECONOMICS — FOLKLORE

(Slyuzar, Volodymyr, Rev.: Kolyadnyk. Engl. title: Christmas Carols. Published by "Ecclesia". Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. 62 + 2 p.

UC 60 -- 30

Rudnyc'kyj, J. B.: Do pytannya systematyky ukrayins'ko - kanads'koho folkl'oru (Typology of Ukrainian Cannadian Folklore). Offprint ZNTSh, vol. 169. Paris — Winnipeg 1960. 7 p.

UC 60 --- 31

4 — LINGUISTICS — ONOMASTICS

(Implemations)

(vd vhedalldhe

(Famons nuo necles of

Kurylo, O.: Uvahy do sucasnoyi ukravins'kovi literaturnovi movy (Remarks on the Ukrainian Literary language). Published by Novi Dni. Printed by Time Press. Toronto 1960. Text in Ukrainian, 199 p.

UC 60 - 32

Rudnyc'kyj, J. B.: Zenon Kuzelya yak leksykohraf. (Z. Kuzela as a lexicographer). Offprint from ZNTSh, vol. 169. Paris — Winnipeg 1960. 7 p.

UC 60 - 33

Ochrym, O.: Nazvoznavchi materivaly z Zakhidnoyi Ukrayiny. Engl. title: Topo — and anthroponymic materials from Western Ukraine. Onomastica UVAN edited by J. B. Rudnyc'kyj. No. 20. Published by Ukrainian Free Academy of Sciences. Printed by National Publishers Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. 24 p.

UC 60 - 34

22 __ 08 70

-- 00 5

(Klymasz, Robert: Canadianization of Slavic Surnames. A Study in language contact. M. A. Thesis, University of Manitoba. 1960. Text in English. 160 p.

UC 60 - 35

Slavutych, Yar: Conversational Ukrainian. I - II. Gateway Publishers (Ltd. Printed by Trident Press Ltd. Edmonton — Winnipeg 1959 — 1960. Text in English and Ukrainian. 609 + 1 p.

UC 60 - 36

8 — LITERATURE

(N. Lucky)

Sh --- 08 57

acitestanti) acinienti a

Tvory. Tom tref y. (Works. Published (b)

221 p.s Tom Chetverty;

lamota wood

Chaplenko, Vasyl': Propashchi syly. Engl. title: Ukrainian Literature under Soviets 1920 - 1923. Series: Literature of Ukrainian Free Academy of Sciences, No. 6. Published by UVAN, printed by the New Pathway Publishers Ltd. Text in Ukrainian. 141 p. + 1.

UC 60 - 37

uthor Canadia). Text in Luciv, Vasyl': Pedahohichna pracya Tarasa Shevchenka. English title: Pedagogical activities of Taras Shevchenko. Pedagogical Library Section: Great teachers, no. 2. Published by Ukrainian Teachers' Association of Canada. Toronto, 1959. Text in Ukrainian. English title page added. Illustrations. 47 p.

UC 60 — 38

Chernenko, Oleksandra: Lyudyna (Man) Published by "Kyiv", Philadelphia. Printed by East Side Press. New York 1960. Text in Ukrainian. Author resident of Canada. 62 p. UC 60 - 39

Proposition State

Aneg oldin

a heard To A 186

Dmytrenko, M.: Mykhaylyk. Opovidan-Church A Struct nya pro yunoho rozvidnyka UPA (Mykhaylyk — a young UPA fightobe, 1960 Test in English er). Published by "Yevshan Zillya" and UPA Branch in Toronto. Printed by Kviv Printers, Toronto 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 50 p.

UC 60 - 40

Ilarion, Mytropolyt: Vikovi nasi rany. poemy (Our Dramatyeni wounds). Published by the author. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. 272 p. UC 60 - 41

Ivanys, Vasyl': Stezhkamy zhyttya (On the pathways of life). Vol. 3. Published by the author. Printed by Ukrains'ki Visti, Neu Ulm, Germany. Text in Ukrainian. 350 p.

UC 60 — 42

Khvylovy, Mykola: Stories from the Ukraine. Translated by G. N. Luckyj. Philosophical Library. New York (1960). Author Canadian. Text in English. 234 p.

UC 60 - 43

Khmil', I.: Homin Polissya Engl. title: Echo of Polissia. Published by Author. Printed by Trident Press Ltd. Text in Ukrainian. Illustration. 243 + 4 p.

UC 60 - 44

Klen, Jurij: Tvory. Tom tretiy. (Works. Volume 3). Published by Ju. Klen Foundation. Toronto 1960. Text in Ukrainian. 221 p.; Tom Chetvertyj (Volume 4). Published as above. 408 p.

UC 60 - 45

Ukrainian antimity Puls

Kopach, Oleksandra: Nepovtorni dni (Irrepeatable days). Published and printed by "Our Aim", Toronto 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 48 p. UC 60 — 46

Mandryka, M. I.: Mazepa. Poema.
Published by the Author. Printed by
Trident Press Ltd. Winnipeg 1960.
Text in Ukrainian. Illustrations.
87 + 1 p.

UC 60 - 47

Mosendz, Leonid: Ostanniy prorok, Engl. title: The last prophet. Published by the Committee for the Edition of Work's of Leonid Mosendz in Toronto, 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 456 p.

UC 60 - 48

Orlyhora, Lev T.: Heroyi nashoho chasu. Engl. title: Heroes of our time. Published by the author. Printed by The Redeemer's Voice Press, Yorkton 1959. Text in Ukrainian. Illustration. 154 + 1 p.

UC 60 -- 49

- Shevchenko, T. H.: Kobzar. A jubilee edition 1860 1960. Edited by J. B. Rudnyckyj. UVAN: Institute of Shevchenkology No. 2. Published by Ukrainian Publishing Co. "Howerla". Winnipeg New York. 1960. Text in Ukrainian. English title page and foreword added. Illustration. 244 p. UC 60 50
- Shevchenko, T. H.: Kobzar. Introduction and commentary by Dr. W. Simovych. Second revised edition by Dr. J. B. Rudnyckyj. Institute of Shevchenkology of UVAN, No. 2. Published by Ukrainian Book Club. Ivan

ed bothers

ian. Illustic ions. 48 p.

Ukrainian, II ustrations

Text in Ukrainian

Herovi an sheho cha-

Voice Prees, Yorkton

UVAVI VOCENIA OF

Hustration.

Tyktor. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. English title page added. Illustrations. 431 p.

UC 60 - 51

Slavutych, Yar: Oaza. Engl. title: Oasis. Published by "Slavuta". Printed by Ukrainian News. Edmonton 1960. Text in Ukrainian. 63 + 1 p.

UC 60 — 52

Staryc'kyj, M. P.: Karmelyuk. Tom 1. Engl. title: Karmeluk. Volume 1. Published and printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. 289 p.

UC 60 -- 53

Stechyshyn, Mykhaylo: Bayky. Chastyna 1. Engl. title: Fables. Volume 1. Published and printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1959. Text in Ukrainian. Illustrations. 190 p.

UC 60 - 54

Ukrayins'ke Yevshan Zillya v Kanadi. Yuvilevna zbirka tvoriv O. Ivakha v 60 - littya yoho praci perom. 1920 — 1960. Engl. title: Ukrainian Flowers T. H. Kolszar) in Canada by Honore Ewach. Published by D. Zaharia. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. Illustration, 31 p. UC 60 - 55

9 — HISTORY — MEMOIRS — BIOGRAPHY

Krat, Pavlo: Ukrayins'ka starodavnist'. Engl. title: Ukrainian antiquity. Pub-T. H.: Kobzar, Introductilished by "Sophia Crath, wife of deceased author". Editor: M. Kozak.
Toronto — Buenos Aires. 1958. Text in Ukrainian. Engl. foreword by J. I. Mackay. Illustrations. 285 p. lished by Ukrainian Book Club, Iyan

UC 60 - 56

ma mobacklon

rela meskovs'koho

(and 'ootaym

Ilarion, Mytropolyt: Blyskucha zorya v ukrayins'kiy dukhoviy kul'turi: Prepodobna Anna Vsevolodivna (1055 — 1113). (On Anna Vsevolodivna, Ukrainian princess, 1055 1113). Published Ukrainian Women's Association of Canada. Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. Illustration. 45 + 1 p.

UC 60 -- 57

Zaporozhec', Sydir: Vidvichni vorohy Ukrayiny (Eternal enemies of Ukraine). Published by the author. Toronto 1960. Text in Ukrainian. 219 p.

UC 60 - 58

- Sokoliv, A.: Pol'shcha i Beresteys'ka Univa. (Poland and the Union of Berestva). Published by "Ecclesia". Printed by Trident Press Ltd. Winnipeg 1960. Text in Ukrainian. 16 p. UC 60 -- 59
- Hordiyenko, Mykola: Z Volyns'kykh i Polis'kykh Reydiy UPA. Opysy diy lext in Olmai lan 32 p UPA-Pivnich u rokakh 1943-44. The Volyn' and Polissya campaign of the UPA. Published by Ukrainian War Veterans of UPA Association of Canada and USA. Toronto, 1959. Text in m) Pu lished Ukrainian. Illustrations. 159 p.

UC 60 - 60

Imperiyalistychna Moskva y Katolyc'ka Ukrayina. U 15-littya heroyicnoyi borot'by Khrystovoyi Cerkvy v Ukrayini proty komunizmy (Imperialistic Moscow and Catholic Ukraine).
Published and printed by "Progress" Publishing Co. Winnipeg, 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 32 p.

UC 60 - 61

Knysh, Zenon: Pered pokhodom na Skhid. Spohady y materiyaly do di-Orhanizaciyi Ukrains'kykh yannya Nacionalistiv u 1938-1941 rokakh. (Before the Eastern offensive 1938-1941). Published Europe "Sribna Surma", Toronto 1960. Text in Ukrainian. Part I — 188 p., part 2 -- 129 p. Sydir: Vidvieta)

UC 60 - 62

Knysh, Zenon: Rozbrat spohady y materiyaly do rozkolu OUN u 1940-1941 rokakh. Engl. title: Discord. Memoirs and other materials about the split within OUN in 1940-1941. Published "Sribna Surma", bv printed "Kyviv". Toronto 1960. Text in Ukrainian. Illustrations. 431 p.

UC 60 — 63

Romanivs'kyj, O.: Rozdil z khroniky odnoho sela (A chapter of the chronicle of the village of Romaniv in Western Mykolas Z Volenskykh 1 Ukraine). Published by a group of Research CPA. Doyer day former inhabitants of Romaniv. Toh u roleych 19 3-44. The ronto 1960. Text in Ukrainian. 32 p. UC 60 — 64

shed by Ulco dian War Hadyac'kyj, M.: Dzerela moskovs'koho komunizmu (The sources of the Russian kommunism). Published "Spilka Vyzvolennya Ukrayiny" Toronto 1960, 128 p.

UC 60 — 65

Keyvan, Ivan: Volodymyr Sichyns'kyj — arkhitekt, mystec' -hrafik, mystectvoznavec', doslidnyk. Engl. title: Volodymyr Sichynsky — Architect, graphic-artist, scientific researcher

Decoviency vi

Pollasya campa) ga of the

reland Mosteva v Matelye'ka

9 — HISTORY — MEMOIRS — BIOGRAPHY

and critic. Published by "Yevshan Zillya". Toronto 1957 (appeared in 1960). Text in Ukrainian and English. Illustrations.

UC 60 - 66

Rozhin, I.: Volodymyr L. Symyrenko.
Engl. title: V. L. Simirenko. Ukrainian Free Academy of Sciences. Series:
Ukrainian Scholars, edited by M. I.
Mandryka. No. 8-9. Printed by Trident
Press Ltd. Winnipeg 1959 — 1960.
Text in Ukrainian. Illustrations. 80 p.
UC 60 — 67

THE TORY - VENOMES E RICERAPER

and critic. Published by "Yevsban Milya" Toronto 1957 (appeared in 1956). Text in Ukrainian and English. Illustrations

aa -- oa Dij

Yerkin, I.; Volodymyr I., Symyrenko.
Engl. title: V. L. Simhrenko. Ulmainian Free Academy of Sciences. Series:
Ulmanian Scholars, edited by M. I.
Mandryka. No. 8-9. Printed by Trident
Press Lid., Winnipeg 1959 — 1960.
Test in Ultrainian. Illustrations. 80 p.
107 cm. 67

91

UKRAINICA CANADIANA

Part 2:

UKRAINIAN CANADIAN NEWSPAPERS

AND PERIODICALS INITIATED IN 1960, WITH
SUPPLEMENTARY LISTINGS FOR PREVIOUS
YEARS.

Compiled by

D. Sokulsky, Library, University of Saskatchewan.

For full list of Ukrainian Canadian newspapers and periodicals, see Ukrainia Canadiana, 1953-1959

1 - GENERAL AND POLITICAL NEWS AND COMMENTS

Informaciynyj byuleten' Spilky Vyzvolennya Ukrayiny. Oseredok S.V.U. v m. Montreali, Canada. Bulletin of Association for the Liberation of Ukraine in Montreal, Que. Irregular. Nc. 1, January 1959. Title in Ukrainian and English. Text in Ukrainian. Mimeographed. Edited by Editorial Committee. Published by S.V.U., 147 Fairfield Ave., Greenfield Park, Montreal 23, Que.

UC 60 - 68

Nasha zorya. Informatyvnyj i ilyustrovanyj zhurnal diya ukrayinciv u Brytiys'kij Kolyumbiyi. Our Star. Ukrainian monthly, dedicated to promoting Ukrainian culture and good citizenship among the Ukrainians in British Columbia. Vol. 1, no. 1, April 1960. Title and text in Ukrainiar and English. Illustrated. Edited and published by J. N. Korchin. Our Star Pub. Co., 4502 Frazer Street, Vancouver 10, B. C.

Ukrainian record. Monthly. Vol. 1, no. 1, 1960. Title and text in English. Illustrated. Edited by R. Zapisocki. Published by the Ukrainian News Publishers Ltd., 10967 - 97th Street, Edmonton, Alberta.

UC 60 - 69

2 — RELIGIOUS

Evangel'skaya vera - Evanhel's'ka vira. Organ Vsekanadskogo Soyuza Evangel'skykh Khristian. The Faith of the Gospel. Organ of the All-Canadian Union of Slavic Evangelical Christians. Spiritual Christian publication in Russian-Ukrainian languages. Irregular. Vol. 1, no. 1, Septem-

goda'oho Prykhodu. Neza-

Box 278 S)

OPDL OF

(We and our children.)

ber-October 1954. Title and text in Russian and Ukrainian. Editor-in-Chief O. Chiribokov and Editorial College. Published by the Union, 24 Carr Street, Toronto 2B, Ont.

UC 60 - 70

Katedral'ni visti. (Cathedral news). St.
Josaphat's Ukrainian Catholic Cathedral, Rectory, 143 Franklin Ave.,
Toronto 9, Ont. Weekly. Vol. 1, no. 1,
1952 (vol. 7, no. 36, September 6,
1959). Title in Ukrainian. Text in Ukrainian and English. Mimeographed.
UC 60 — 71

Parokhiyal'ni visti. Cerkvy Presvyatoyi
Yevkharystiyi (OO. Redemptorysty),
Toronto, Ont. Parish bulletin. Holy
Eucharist Church (Redemptorist
Fathers), 436 King Street East, Toronto, Ont. Weekly. No. 1, September
4, 1960. Title and text in Ukrainian
and English. Mimeographed.

Parafiyal'ni Visti Cerkvy Sv. Petra i Pavla v Saskatuni (Nutana). (Parish news of the SS. Peter and Paul Church in Saskatoon-Nutana.) Weekly. Vol. 1, no. 1, March 13, 1960. Title and text in Ukrainian and English. Mimeographed. Edited and published by the Executive, Corner of 10 Street and Munro Ave., Saskatoon, Sask.

UC 60 - 73

UC 60 — 72

St. Mary's Church (Ukrainian Catholic). Parish bulletin. 78 Beech Street, Sudbury, Ont. Weekly. Vol. 1, no. 1, 1947. (Vol. 13, no. 18, September 18, 1960). Title in English. Text in Ukrainian and English. Mimeographed.

UC 60 — 74

Ulerginian.

Ukrainian Cat) the Cath

ory, Mil Franklin Ave.

no 36 So tember 6.

Ruglish Min eographed

Parish buletan doly

Church (R/demotorist

17 - 00 3)1

ished by the

Visnyk Hospodn'oho Prykhodu. Nezalezhnyi misvachnyk, prysvyachenyi dlya pohlyblennya chystoho dukhovnoho zhyttya. The Herald of His Coming. An independent monthly magazine devoted to the deepening of visit. (Cathedral) news). Si. spiritual life (Ukrainian edition). Vol. 1, no. 1, June 1959. Title in Ukrainian and English. Text in Ukrainian. The Herald of His Coming, P. O. Box 655, Saskatoon, Sask. 1991. Title in Chrainian. Text in Us-

UC 60 — 75

Zhyve slovo. Zhurnal. The Living Word. A religious magazine. Bi-monthly. Vol. 1, no. 1, 1957. (Vol. 4, no. 6, August-October, 1960.) Title in Ukrainian and English. Text in Ukrainian and Russian. Illustrated. Mimeo-436 King Scroot graphed. Edited by J. D. Harbarenko. Associate editors: White Sisters.

Published by the Fellowship of Christians of the Evangelical Faith in Canada, Box 278, Swan River. Manitoba. of Saskaloni (Nutsul) (Parish

UC 60 - 76

3 - EDUCATION

(7S Beech

1) C 60 -- 74

Byuleten' Kampaniyi. Budivel'nyj Fond Kolegiyi Sv. Vasyliya Velykoho, Toronto, Ont. Campaign bulletin. St. Basil the Great College, Toronto, Ont. Irregular. No. 1, November 1, 1959. Title and text in Ukrainian and Quared (Ukrailian Cath-English. Illustrated. Campaign Headquarters, 286 Lisgar Street, Toronto 3, Ont. 1960). Title in English Text

UC 60 - 77

My i nashi dity. Byuleten' OPDL Ob'yednannya Pracivnykiv Dytyachoi Literatury. (We and our children.)

ving ko-kmed weens kovi

Winnines Man Pest in

Bulletin of the Association of Ukrainian Writers for Children. Irregular. No. 1, December 1959. Title and published by the Association, 39 Jennings Ave., Toronto 9, Ont.

UC 60 -- 78

Visti. Kolegiya Svyatoho Vasyliya Velykoho, Toronto 3, Ont. Newsletter. St. Basil the Great College, 286 Lisgar Street, Toronto 3, Ont. Irregular. Number 1, November 29, 1959. Title and text in Ukrainian and English. Illustrated.

UC 60 - 79

Zhyttya i Shkola. Nezalezhnyj orhan ukrayins'koho vchytel'stva ta bat'kiv u vil'nomu sviti. (Life and School.) Ukrainian cultural and educational periodical. Monthly. Vol. 1, nc. 1, December 1955. (From vol. 1-3, 1955-57, appeared under title Uchytel's'ke Slovo; from vol. 4-5, 1959-59, published as Ridna Shkola; with vol. 6, no. 1, May 1960, title changed to Zhyttya i Shkola). Title and text in Ukrainian. Bibliography, book reviews, illustrations. Edited and published by V. Luciv, 37 Day Street, New Haven, Conn., U. S. A. Business manager's office: 39 Indian Road, Toronto 3, Ont.

UC 60 - 80

4 - GENERAL SOCIETIES

Vindinal?

Vadimir's Colore, Roll.

Byuleten' Iniciyatyvnoho Hurtka Ozdorovlennya UNO Kanady. (Bulletin of
the Initiatory Group for the Improvement of the UNO in Canada.) Irregular. Vol. 1, no. 1, October 31,
1960. Title and text in Ukrainian.

4 — GENERAL SOCIETIES

I. December

Edited and published by the Initiatory Group, 101 Cunnington, Winnipeg 8, Man.

UC 60 — 81

Byuleten' Ukrayins'ko-Amerykans'koyi Fundacivi. (Bulletin of the Ukrainian-American Foundation.) Irregular. No. 1, 1959. Winnipeg, Man. Text in Ukrainian.

UC 60 — 82

5 — PROFESSIONAL

cultural and ducational

ezalez nvi orhan

New Hoven, Conn.

Club news. Official bulletin of the Ukrainian Professional and Business Men's Club. Monthly (except July and August). Vol. 1, no. 1, February 1960. Title and text in English. Edited and published by the Executive, P. O. Box 1144, Winnipeg 1, Man.

UC 60 - 83

6 - STUDENTS' PUBLICATIONS.

Objective. St. Vladimir's College, Roblin, Man. Meta. Kolegiya Sv. Volodymyra, Roblin, Man. Irregular. Vol. 1, no. 1, December 1959. Title and text in English and Ukrainian. Illustrated. Edited and published by the Students of St. Vladimir's College, Roblin, Man.

UC 60 - 84

Problysky. Orhan Kursiv Ukrayinoznavstva im. Hr. Skovorody i Literaturnoho Klyubu, Toronto, Ont. (Rays of Light. Organ of H. Skovoroda Ukrainian Courses, Toronto, Ont.) Irregular. No. 1, 1958. Title and text in Ukrainian. Mimeographed. UC 60 - 85

mi test ban allfittengoty (We aut

6 — STUDENTS' PUBLICATIONS.

Vesnivka. Zhurnal Uchniv Vyshchykh Kursiv Ukrainoznavstva im. Het'. I. Mazepy U. N. O., Toronto, Ont. (Primrose. Journal of the Students of I. Mazepa Ukrainian Courses of the Ukrainian National Federation in Toronto, Ont.) Vol. 1, no. 1, June 1960. Title and text in Ukrainian. Mimeographed.

UC 60 — 86

7 — WOMEN'S PUBLICATIONS

Komitet Ukrayinok Kanady. Dominiyal'na Ekzekutyva. (Obizhnyk). Ukrainian Canadian Committee. Women's Council. (Circular). Irregular. No. 1, April 1960. Title in Ukrainian and English. Text in Ukrainian. Mimeographed. Edited by O. Woycenko. Published by the Executive, 722 McIntyre Bock, Winnipeg 2, Man.

UC 60 -- 87

Promin'. (Ray). Monthly publication. Vol 1, no. 1, January 1960. Title in Ukrainian. Text in Ukrainian with English Section added. Book reviews, illustrations. Edited by N. Kohuska, P. O. Box 3551, Station B, Winnipeg 4, Man. Published by the Ukrainian Women's Association of Canada, 203 Union Building, Edmonton, Alberta. UC 60 — 88

PG 3905 Z8 C2 U35 1960 UKRAINICA CANADIANA --

SERIAL M1 39895238 HSS

000040909715

CONTENTS

Chemist, (Chemist, (Chemist, and Theodoren	Page
Dedication	4
Bibliography of books and pamphlets	5
Bibliography of newspapers and periodicals	21

Market Control of the Arthur

DATE DUE SLIP

DUE RUTH SEP 07 '93	
AUG 1 O RETURN	
	rang .

PG 3905 Z8 C2 U35 1960 Ukrainica Canadiana. -

39895238 HSS

UVAN Series "BIBLIOGRAPHY"

(since 1954)

Серія УВАН "БІБЛІОГРАФІЯ"

(від 1954 р.)

date the following issues have been published by сла в цій серії накладом tee:

Досі появилися такі чи-Ukrainian Canadian Commit- Комітету Українців Канади:

- No. 1. UKRAINICA CANADIANA, 1953
- No. 2. UKRAINICA CANADIANA, 1954
- No. 3. UKRAINICA CANADIANA, 1955
- No. 4. UKRAINICA CANADIANA, 1956
- No. 5. UKRAINICA CANADIANA, 1957
- No. 6. UKRAINICA CANADIANA, 1958
- No. 7. UKRAINICA CANADIANA, 1959
- No. 8. UKRAINICA CANADIANA, 1960
- No. 9. UKRAINICA CANADIANA, 1961 in preperation

Order from:

Замовляти в:

UVAN

P. O. Box 3597, Station B, Winnipeg 4, Man. Canada.